

عربی، فارسی اور سندھی میں ایک شاعر کی حیثیت سے بھی انہوں نے نہایت بلند مقام حاصل کر لیا۔

علوم تفسیر و حدیث، تجوید و قرأت، سیرت و تاریخ اور صرف و نحو میں بھی وہ گہری بصیرت رکھتے تھے۔ مختلف موضوعات پر ان کی بہت سی قابل قدر تصانیف ہیں۔ حضرت شیخ محمد ہاشم ٹھٹھوی رحمہ اللہ نے جمعرات ۶ رجب ۱۱۷۴ ہجری کو ٹھٹھہ میں وفات پائی۔

الْكَلِمَاتُ وَمَعَانِيهَا (مشکل الفاظ کے معنی)

الفاظ	معنی	الفاظ	معنی
تَوَرَّعَ	پرہیز گاری	اِنْتَقَلَ	وہ منتقل ہوا
مُحَافَظَةُ	ضلع	مَكَثَ	وہ ٹھہرا
حِجْرٌ	گود	ذَاعَتْ	پھیل گئی

التَّذْرِيبَاتُ (مشقیں)

التَّذْرِيبُ الْأَوَّلُ (پہلی مشق)

۱۔ اَجِبْ / اَجِبْنِي عَنِ الْاَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ۔

مندرجہ ذیل سوالات کے جوابات دیجئے۔

۱۔ مَتَى وُلِدَ الْمَخْدُومُ مُحَمَّدُ هَاشِمٍ رَحِمَهُ اللّٰهُ؟

مخدوم ہاشم کب پیدا ہوئے؟

جواب: وُلِدَ فِي الْعَاشِرِ مِنْ شَهْرِ رَجَبِ الْأَوَّلِ سَنَةِ أَلْفٍ وَمِائَةٍ وَارْبَعٍ

مِنَ الْهَجْرَةِ (۱۱۰۴ ہجری) فِي قَرْيَةِ "بَتُورُو" بِمُحَافَظَةِ تَنَّةِ۔

آپ دس ربیع الاول ۱۱۰۴ھ کو ٹھٹھہ کے ایک قصبہ بتور میں پیدا ہوئے۔

۲. مَتْنِي اَنْتَقَلَ الْمَخْدُومُ مُحَمَّدَ هَاشِمٍ رَحْمَةُ اللهِ اِلَى مَدِيْنَةِ تَنْتَه؟

مخدوم محمد ہاشم ٹھٹھہ شہر کے مضامات میں کب منتقل ہوئے؟

جواب: ثُمَّ اَنْتَقَلَ اِلَى تَنْتَه وَكَانَتْ مَرْكَزًا لِلْعِلْمِ وَالْمَعْرِفَةِ وَالشَّقَافَةِ۔

۳. اَيْنَ اُنْشَأَ الْمَخْدُومُ مُحَمَّدَ هَاشِمٍ رَحْمَةُ اللهِ اِلَى الْحِجَازِ؟

جواب: سَافَرَ اِلَى الْحِجَازِ سَنَةَ ۱۱۳۵هـ وَآخَذَ مِنْ عُلَمَاءِ الْحَرَمَيْنِ۔

۴. اَيْنَ اُنْشَأَ الْمَخْدُومُ مُحَمَّدَ هَاشِمٍ رَحْمَةُ اللهِ مَدْرَسَةً؟

جواب: اُنْشَأَ مَدْرَسَةً فِي مَدِيْنَةِ تَنْتَه۔

۵. مَتْنِي تُوَفِّيَ رَحْمَةُ اللهِ فِي يَوْمِ الْحَمِيْسِ فِي السَّادِسِ مِنْ شَهْرِ رَجَبِ

سَنَةِ اَلْفٍ وَمِائَةٍ وَارْبَعٍ وَسَبْعِيْنَ مِنَ الْهَجْرَةِ فِي مَدِيْنَةِ تَنْتَه۔

التَّدْرِيبُ الثَّانِي (دوسری مشق)

۲. اِمْلَأْ / اِمْلِئِي الْفَرَائِغَ بِالْاَتِيَةِ بِالْكَلِمَةِ الْمُنَاسِبَةِ مِنَ الْقَائِمَةِ بِالْخَطِّ

الْأَحْمَرِ۔

(۱) مِنْ أَبْرَزِ _____ عُلَمَاءِ _____ السَّنَدِ۔ (وَالِدِيهِ)

(۲) وَنَشَأَ فِي حِجْرِ _____ وَالِدِيهِ _____ الصَّالِحِ۔ (سَافِرِ)

(۳) ثُمَّ _____ سَافَرَ إِلَى الْحِجَازِ۔ (كَثِيرَةً)

(۴) حَيْثُ اُنْشَأَ _____ مَدْرَسَةً فِي مَدِيْنَةِ تَنْتَه۔ (عُلَمَاءِ)

(۵) وَلَهُ مَوْلَافَاتٌ _____ كَثِيرَةٌ فِي مَوْضُوعَاتٍ مُتَنَوِّعَةٍ۔

(مَدْرَسَةً)

التَّدرِيبُ الثَّالِثُ (تیسری مشق)

۳۔ اِسْتَخْرِجْ / اِسْتَخْرِجْنِي مِنَ الْجُمْلَةِ الْآتِيَةِ اِسْمَ الْاِشَارَةِ وَاَكْتُبْهَا / اَكْتُبْنِيهَا فِي الْقَائِمَةِ:

مندرجہ ذیل جملوں میں سے اسم اشارہ نکالے اور ان کو لکھیے۔

اِسْمُ الْاِشَارَةِ	الْجُمْلَةُ
هَذَا	(۱) يَذْهَبُ هَذَا الْعَامِلُ إِلَى مَصْنَعِهِ.
هَاتَانِ	(۲) خَلَقْتَ هَاتَانِ الطَّيْرَتَيْنِ فِي الْقَضَاءِ.
هَؤُلَاءِ	(۳) هَؤُلَاءِ التَّلَامِيذُ مُجِدُّونَ.
تَانِكَ	(۴) تَانِكَ الطَّبِيبَتَانِ رَحِيمَتَانِ.
أُولَئِكَ	(۵) أُولَئِكَ الْبَنَاتُ ذَاهِبَاتٌ.

التَّدرِيبُ الرَّابِعُ (چوتھی مشق)

۴۔ اَدْخِلْ / اَدْخِلْنِي "كَانَ" وَ "إِنْ" عَلَى الْجُمْلَةِ الثَّالِيَةِ وَغَيْرِهَا غَيْرِي مَا يَلِزَمُنِي الْفَرَاعَاتِ:

مندرجہ ذیل جملوں پر "كَانَ" اور "إِنْ" داخل کیجئے اور ان کا عمل واضح کیجئے۔

- | | | |
|-----|--|---|
| (۱) | فَاطِمَةُ طَالِبَةٌ مُجْتَهِدَةٌ. | إِنْ فَاطِمَةُ طَالِبَةٌ مُجْتَهِدَةٌ |
| (۲) | كَانَ فَاطِمَةُ طَالِبَةٌ مُجْتَهِدَةٌ. | مُحَمَّدٌ طَالِبٌ صَادِقٌ. |
| (۳) | كَانَ مُحَمَّدٌ طَالِبٌ صَادِقٌ. | إِنْ مُحَمَّدًا طَالِبٌ صَادِقٌ |
| | أَلَا أُمُّ حُنُونَةٍ عَلَى أَوْلَادِهَا. | إِنْ أَلَا أُمُّ حُنُونَةٍ عَلَى أَوْلَادِهَا |
| | كَانَ أَلَا أُمُّ حُنُونَةٍ عَلَى أَوْلَادِهَا | |

(۴) اَلْمُهَنْدِسُ مَا هِرُّ فِي عَمَلِهِ.
كَانَ اَلْمُهَنْدِسُ مَا هِرُّ اَفِي عَمَلِهِ اِنْ اَلْمُهَنْدِسُ مَا هِرُّ فِي عَمَلِهِ

اَلتَّدْرِيبُ اَلْخَامِسُ (پانچویں مشق)

۵:- تَرْجِمُ/ تَرْجِيحِي اَلْجَمْلَ اَلْاَتِيَّةَ بِاَلْعَرَبِيَّةِ وَاكْتُبْ/ اَكْتُبِي فِي دَفْتَرِكَ:
مندرجہ ذیل جملوں کا عربی میں ترجمہ لکھیے۔

- ۱- اَنْتِ رَحِيْمَةٌ عَلٰی اَلْاَطْفَالِ۔ ا تو ایک عورت بچوں پر مہربانی کرتی ہو۔
- ۲- ہَم مِہْمَانِ کِی عَزَتِ کَر تے ہِیں۔ اَنْحُنْ اِکْرَامُ الضُّیُوفِ۔
- ۳- صَبِرُ کَر نَے وَا لے کَا مِیَابِ ہِیں۔ صَابِرُونَ مُفْلِحُونَ۔
- ۴- یہ لڑکیاں عِلْمِ طِب پڑھ رہی ہِیں۔ تَا نِکَ الطَّالِبَاتُ تَقْرُونَ عِلْمَ الطِّبِّ۔

(ب) اِقْرَأْ وَا نَسَخْ فِي الدَّفْتَرِ:

- اَلْحِکْمَةُ صَالَةٌ اَلْمُؤْمِنِ
- لَا يَزَالُ اَلْعُلَمَاءُ فِي كُلِّ عَصْرِ مُكْرَمِينَ



الدَّرْسُ الثَّانِي وَالْعِشْرُونَ (بائیسواں سبق)

الْفَاكِهَةُ وَالْمُشْتَرِي (الْحَوَارِ)

پھل والا اور خریدار کی بات چیت

خریدار اپنے دوست کے ساتھ پھلوں کی ایک دکان پر گیا اور دکاندار سے اس نے اس طرح بات چیت کی۔

خریدار: السلام علیکم

دکاندار: علیکم السلام ورحمة اللہ وبرکاتہ

دکاندار: بھائی تمہیں کیا خریدنا ہے؟

خریدار: کچھ پھل خریدنے کا ارادہ ہے۔ یہ سیب کیا بھاؤ ہیں؟

دکاندار: ایک سو روپے کلو

خریدار: ایک کلو سیب دے دو، اور یہ چیری کس حساب سے ہے؟

دکاندار: تین سو روپے پیکٹ۔

خریدار: بھائی! تم کیا کہہ رہے ہو۔ تین سو روپے

دکاندار: مجھے بہت افسوس ہے، یہ بہت ہی مہنگا ہے، میں نے تو بہت ہی رعایت کر

کے تمہیں بتلایا ہے۔ عام طور پر تو ساڑھے تین سو روپے کے حساب سے بیچ رہا ہوں۔

خریدار: ایک کلو خوبانی تول دو۔ میرے بچوں کو بہت پسند ہے۔

دکاندار نے خوبانی تول دی اور پیکٹ میں چار خوبانیاں رکھ دیں۔

خریدار: میں نے تم سے ایک کلو مانگی ہیں اور تم نے مجھے صرف چار خوبانیاں دے

ہیں۔

دکاندار: (مسکراتے ہوئے) یہ خوبانیاں سوات سے منگوائی گئی ہیں اور یہ بہت موٹی

موٹی ہیں، ایک خوبانی ایک پاؤ کے برابر ہے۔

خریدار: ماشاء اللہ! یہ ذائقے میں کیسی ہیں؟

دکاندار: کھٹی میٹھی

خریدار: آم کیسے دیئے ہیں؟

دکاندار: آم کئی قسم کے ہیں، یہ ایک سو روپے ہیں، یہ ایک سو بیس ہیں اور یہ والے آم

ایک سو پچاس روپیہ ہیں۔

خریدار: آموں کی ان قسموں میں کیا فرق ہے؟

دکاندار: ان میں سے ایک قسم کے آم پنجاب سے آئے ہوئے ہیں، باقی سندھ کے

ہیں۔

یہ زیادہ عمدہ اور زیادہ میٹھے ہیں اسی لیے ان کی قیمت زیادہ ہے اور یہ ڈیڑھ سو روپے کلو

ہیں۔

خریدار: ان آموں میں سے مجھے سب سے عمدہ قسم کے تین کلو آم دے دو۔

دکاندار: کیا آپ شہوت نہیں خریدیں گے؟ بہت میٹھے ہیں اور ذائقہ میں بھی بہت

لذیذ اور عمدہ ہیں۔

خریدار: نہیں بھائی نہیں، مجھے ان کا شوق نہیں، البتہ مجھے کیلے کا بھاؤ بتاؤ۔

دکاندار: ایک سو بیس روپے درجن۔

خریدار: سبحان اللہ! یہ تو بہت مہنگے ہیں۔ بس مجھے یہی پھل کافی ہیں۔

دوست: اللہ تعالیٰ تمہیں برکت دے، یہ پھل میں خرید رہا ہوں اور میں خود ہی ان کی

قیمت ادا کروں گا۔

خریدار: سلامتی کے ساتھ۔ اللہ تعالیٰ تمہیں اپنی حفاظت میں رکھے۔

الْكَلِمَاتُ وَمَعَانِيهَا (مشکل الفاظ کے معنی)

الفاظ	معنی	الفاظ	معنی
الزَّبُونُ	خریدار	الْحَوْخُ	خوبانی
سِعْرٌ	بھاؤ	مَجْلُوبٌ	لایا ہوا
الْكِرْزُ	چیری (پھل)	حَافِضٌ	کھٹا
خَفَضْتُ	میں نے رعایت کی	أَرْخَصُ	زیادہ سستا
كَيْسٌ	تھیلی	الذَّيْنَةُ	درجن
زِنٌ	تو تول	غَالٍ	مہنگا

التَّدرِيبَاتُ (مشقیں)

التَّدرِيبُ الْأَوَّلُ (پہلی مشق)

۱۔ اَجِبْ / أَجِيبْنِي عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ۔

مندرجہ ذیل سوالات کے جوابات دیجئے۔

۱۔ مَعَ مَنْ ذَهَبَ الزَّبُونُ؟

خریدار کے ساتھ کون گیا تھا؟

جواب: ذَهَبَ الزَّبُونُ مَعَ صَدِيقِهِ۔

خریدار اپنے دوست کے ساتھ گیا تھا۔

۲۔ كَمْ كَانَ سِعْرُ الْمَوْزِ؟

کیلا کیا بھاؤ ہے؟

جواب: الذَّيْتَةُ بِمِائَةِ وَعِشْرِينَ رُوبِيَّةً۔

کیلا ایک سو بیس روپے درجن ہے۔

۲۔ كَمْ كَانَ سِعْرُ التُّفَّاحِ؟

سیب کیا بھاؤ ہے؟

جواب: التُّفَّاحُ كَيْلُو بِمِائَةِ رُوبِيَّةٍ۔

سیب ایک سو روپے پکلو ہے۔

۳۔ هَلِ اشْتَرَى الزُّبُونُ الثُّوتَ؟

کیا آپ شہوت خریدیں گے؟

جواب: لَا، لَا يَزْعَبُ الزُّبُونُ الثُّوتَ۔

خریدار نہیں میں شہوت نہیں پسند کرتا ہوں۔

۵۔ مَنْ أَيْنَ جَلِبَ الْخَوْخُ؟

خوبانی کہاں سے منگوائی گئی ہے؟

جواب: هَذَا الْخَوْخُ مَجْلُوبٌ مِّنْ مَّدِينَةِ "سَوَات"۔

یہ خوبانی سوات شہر سے منگوائی گئی ہے۔

التَّدْرِيبُ الثَّانِي (دوسری مشق)

۲۔ اِمْلَأْ / اَمْلِئِ الْفَرَائِغَ بِالْكَلِمَةِ الْمُنَاسِبَةِ مِنَ الْقَائِمَةِ بِالْخَطِّ

الْأَحْمَرِ۔

مندرجہ ذیل خالی جگہوں کو بریکٹ میں دیئے گئے مناسب الفاظ سے پُر کیجئے۔

(۱) وَضَعَ فِي _____ الْكِيسِ _____ أَرْبَعَةً (تَوَجَّعَ)

- (۲) اَرْحُصْ _____ نَوْعٌ _____ مِنْهَا مِنْ بَنَجَاب. (اَدْفَعْ)
 (۳) وَاَنَا _____ اَدْفَعُ _____ ثُمَّهَا بِنَفْسِي. (اَرْغَبْ)
 (۴) لَا، لَا _____ اَرْغَبُ فِيهِ. (الْكَيْسِ)

التَّدرِيبُ الثَّالِثُ (تیسری مشق)

۳۔ صحیح/صحیحی الجمل الثالیة حسبما تعلّمت من القواعد واكتبها/
 اكتبها في القائمة:
 مندرج ذیل جملوں کو صحیح قواعد سے لکھیے۔

(۱) اَلْثَّفَا حُ بِمِائَةِ رُوْبِيَّةٍ لِّكَيْلُو.	(۲) صُنْدُوْقُ الْكَرَزِ بِمِائَةِ رُوْبِيَّةٍ.
(۲) صُنْدُوْقُ الْكَرَزِ بِثَلَاثِ مِائَةِ رُوْبِيَّةٍ.	(۳) كَانَ الْخُوْخُ حَامِضٌ.
(۳) اِشْتَرَى الزَّبُونُ الْمَانْجُوَ كَيْلُو.	(۴) اِشْتَرَى الزَّبُونُ الْمَانْجُوَ اِثْنَيْنِ كَيْلُو.
(۴) اِشْتَرَى الزَّبُونُ الْمَانْجُوَ اِثْنَيْنِ كَيْلُو.	(۵) اِشْتَرَى الزَّبُونُ الْمُوْزُ لِاطْفَالِهِ.

التَّدرِيبُ الرَّابِعُ (چوتھی مشق)

۴۔ حَوِّلْ/حَوِّلِيْ اَلْاَعْدَادَ الْمَكْتُوْبَةَ بَيْنَ الْقَوْسَيْنِ بِالْحُرُوْفِ وَضَعَهَا/
 ضَعِهَا فِي الْفَرَائِغِ الْاَتِيَّةِ:
 بریکٹ میں دی گئی گنتی کو خالی جگہوں میں عربی میں لکھیے۔

- (۱) اِشْتَرَيْتُ _____ خَمْسَ عَشَرَ _____ قَلَمًا. (۱۵)
 (۲) رَأَيْتُ _____ اِثْنًا عَشَرَ _____ كُرَاسَةً. (۱۲)
 (۳) طَارَ مِنَ الشَّجَرَةِ _____ اَرْبَعَ عَشَرَ _____ عُصْفُورًا. (۱۳)

(۳) فِي الصَّفِّ _____ سِتَّةَ عَشْرَةَ _____ طَالِبَةً. (۱۶)

(۵) فِي هَذِهِ الزَّهْرِيَّةِ _____ ثَمَانِي عَشْرَةَ _____ زَهْرَةً. (۱۸)

(۶) زَأَى يُوسُفُ عَلَيْهِ السَّلَامُ _____ أَحَدَ عَشَرَ _____ كَوْكَبًا. (۱۱)

(۴) فِي غُرْفَةِ الْمُعَلِّمِينَ _____ سَبْعَةَ عَشَرَ _____ مُعَلِّمًا. (۱۴)

التَّدْرِيبُ الْخَامِسُ (پانچویں مشق)

۵: تَرْجِمُ / تَرْجِمِي الْجُمْلَ الْأَتِيَّةَ بِالْعَرَبِيَّةِ وَاكْتُبِ / اكْتُبِي فِي دَفْتَرِكَ:

مندرجہ ذیل عبارت کا عربی میں ترجمہ کیجئے اور رجسٹر میں لکھیے۔

۱۔ ایک ایک کر کے مسائل سیکھیں۔ ۱۔ يُعَلِّمُ الْمَسَائِلَ وَاحِدًا وَاحِدًا۔

۲۔ شاگرد تین تین ہو کر نکلے۔ ۲۔ خَرَجُوا الثَّلَاثِينَ ثَلَاثًا ثَلَاثًا۔

۳۔ میں نے گندم چالیس روپے میں خریدی۔ ۳۔ اشْتَرَيْتُ حِنْطَةً بِأَرْبَعِينَ رُوبِيَّةً۔

۴۔ مہینہ تیس دن کا پورا ہوا۔ ۴۔ كَانَ الشَّهْرُ ثَلَاثُونَ يَوْمًا كَامِلًا۔

۵۔ خالدا اپنے استاد کے ساتھ ادب سے گفتگو کرتا ہے۔

۵۔ يَكَلِّمُ خَالِدٌ الْمُعَلِّمَ بِأَدَبٍ۔

(ب) اِقْرَأْ وَانْسَخْ فِي الدَّفْتَرِ:

• عَدُوُّ عَاقِلٍ خَيْرٌ مِنْ صَدِيقٍ جَاهِلٍ

• قَوْلٌ مَعْرُوفٌ وَ مَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِنْ صَدَقَةٍ يَتْبَعُهَا أَدَى ط

وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَلِيمٌ



الدَّرْسُ الثَّالِثُ وَالْعِشْرُونَ (تیسواں سبق)

الْحَوَازِبِينَ الْمُسَافِرِ وَالْمُفْتِشِ

مسافر اور ٹکٹ چیک کرنے والے کے درمیان گفتگو

احمد لاہور میں قیام پذیر ہے۔ وہ وہاں ایک میڈیکل کالج میں پڑھاتا ہے اور اس کے ماموں کراچی میں رہتے ہیں، موسم گرما کی چھٹیوں میں احمد نے اپنے ماموں سے ملاقات کرنے کا ارادہ کیا، سفر سے پندرہ دن پہلے وہ ٹرین میں بنگ کے لیے ریلوے اسٹیشن گیا، درجہ اول ایئر کنڈیشنڈ میں اس نے بنگ کرائی اور ٹکٹ خرید لیا۔

جس روز اسے سفر کرنا تھا وہ ریلوے اسٹیشن پہنچ گیا، ٹرین مقررہ وقت پر آگئی، وہ ٹرین میں سوار ہو گیا۔ ٹرین میں بیٹھنے کے بعد اس نے اپنے بیگ سے ایک کتاب نکالی اور اسے پڑھنا شروع کر دیا، اتنے میں ٹکٹ چیک کرنے والا آ گیا تاکہ وہ سب کے ٹکٹ چیک کرے، اس نے اس سے بھی ٹکٹ طلب کیا، اس نے اپنی جیب میں ہاتھ ڈالا تو اس میں اسے ٹکٹ نہ ملا۔ وہ بہت پریشان ہوا۔ اس کی پیشانی سے پسینہ بہنے لگا۔ ٹکٹ چیک کرنے والا: بغیر ٹکٹ آپ کیسے گاڑی میں سوار ہوئے، جبکہ بغیر ٹکٹ سفر کرنا جرم ہے اور اس صورت میں ڈبل کرایہ دینا پڑتا ہے؟ احمد: ایسی کوئی بات نہیں۔ جیسا آپ گمان کر رہے ہیں۔ سفر سے دو ہفتے پہلے میں نے ٹکٹ بنوا لیا تھا اور اسے جیب میں رکھ لیا تھا۔ لیکن وہ مجھ سے کسی طرح ضائع ہو گیا۔

ٹکٹ چیک کرنے والا: پریشان ہونے کی ضرورت نہیں۔ بے شک مومن کو ہر مصیبت اور تکلیف پر اجر ملتا ہے۔ ایک مرتبہ دوبارہ تلاش کریں۔ ان شاء اللہ ٹکٹ آپ کو مل جائے گا۔

احمد نے دوبارہ تلاش کرنے کی کوشش کی پھر بھی ٹکٹ نہ ملا۔
 ٹکٹ چیک کرنے والا: آپ کا چہرہ بتلا رہا ہے کہ آپ سچ بول رہے ہیں۔
 احمد: میں نے کبھی جھوٹ نہیں بولا۔
 ٹکٹ چیک کرنے والا: کوئی بات نہیں آپ دوبارہ تلاش کر لیں۔
 احمد نے دوبارہ تلاش کیا مگر ٹکٹ نہ ملا۔
 احمد: جناب! اس مشکل کا آخر حل کیا ہے؟
 ٹکٹ چیک کرنے والا: بغیر جرمانہ کے میں آپ کا ٹکٹ بنا دیتا ہوں۔
 احمد: اللہ تعالیٰ آپ کو اس کا اجر دے۔ میرا کراچی کا ٹکٹ بنا دیں۔
 اسی دوران احمد کو اپنے پیچھے سے ایک آواز سنائی دی۔ نیا ٹکٹ خریدنے کی کوئی
 ضرورت نہیں۔ احمد اس آواز کی طرف متوجہ ہوا۔ اس نے اپنے سامنے ایک عمر رسیدہ شخص کو
 پایا جو اس کا ٹکٹ پکڑے ہوئے تھا۔ احمد نے اس سے پوچھا کہ آپ کو یہ ٹکٹ کہاں سے ملا؟
 شیخ: سیٹ کے نیچے سے۔
 احمد: شاید جب میں نے بیگ سے کتاب نکالی اس وقت یہ ٹکٹ بھی کتاب کے ساتھ
 بیگ سے باہر آ گیا اور نیچے گر پڑا۔
 ٹکٹ چیک کرنے والا: میں دوبارہ آپ سے کہتا ہوں کہ آپ سچ بول رہے ہیں۔
 اللہ کا شکر ہے کہ آپ کا ٹکٹ مل گیا۔
 احمد: میں اللہ تعالیٰ کا شکر گزار ہوں کہ اس نے مجھے جھوٹ اور خیانت سے بچا لیا۔

الْكَلِمَاتُ وَمَعَانِيهَا (مشکل الفاظ کے معنی)

الفاظ	معنی	الفاظ	معنی
الْمُفَتِّشُ	ٹکٹ چیک کرنے والا	لَا يَهْتُمُّكَ	تجھے فکر مند نہ بنائے

التَّذْكِرَةُ	نکلت	اِجْتَحْتُ	تو تلاش کر
يَسِيرُ	بہر رہا ہے	لَوْ سَمَّحْتُ	اگر آپ مہربانی کریں
مُضَاعَفٌ	دو گنا	مُتَأَكِّدٌ	یقینی
عَرَامَةٌ	تاوان - جرمانہ	تُهْمَةٌ	تہمت
حَجَزْتُ	میں نے بٹک کرانی		

التَّذْرِيبَاتُ (مشقیں)

التَّذْرِيبُ الْأَوَّلُ (پہلی مشق)

۱. أَجِبْ / أَجِيبِي عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ.

مندرجہ ذیل سوالات کے جوابات لکھیے۔

۱. أَيْنَ سَافَرَ أَحْمَدُ؟

احمد نے کہاں کا سفر کیا؟

جواب: خَالَهُ يَسْكُنُ فِي كَرَاتَشِي، فَأَحْمَدُ زِيَارَةً خَالِهِ خِلَالَ
الْعُطْلَةِ الصَّيْفِيَّةِ.

احمد نے کراچی کا سفر کیا، پس اس نے اپنے ماموں سے ملاقات کا ارادہ کیا۔

۲. مَاذَا فَعَلَ أَحْمَدُ بَعْدَ رُكُوبِ الْقِطَارِ؟

احمد نے ریل پر سوار ہونے کے بعد کیا کیا؟

جواب: وَأَخْرَجَ مِنْ حَقِيبَتِهِ كِتَابًا، وَبَدَأَ يَقْرَأُ.

احمد نے اپنے بیگ سے کتاب نکالی اور اس کو پڑھنا شروع کیا۔

۳. أَيْنَ بَحَثَ أَحْمَدُ التَّذْكِرَةَ؟

احمد نے نکت کہاں تلاش کی؟

جواب: بَحَثَ أَحْمَدُ الشَّدَّ كِرَةً فِي حَبِيبِهِ فَلَمْ يَجِدِ الشَّدَّ كِرَتَهُ فِيهِ فَقَالَ
الشَّيْخُ وَجَدْتُهَا تَحْتَ الْكُرْسِيِّ.

احمد نے اپنی جیب میں ٹکٹ تلاش کیا تو اس میں اس کو ٹکٹ نہ ملی پس اس کو ایک
بزرگ نے بتایا کہ ٹکٹ کرسی کے نیچے پڑی ہے۔

۳. هَلْ صَدَّقَ الْمُفْتِّشُ أَحْمَدَ؟

کیا ٹکٹ چیک کرنے والے نے احمد کی بات کی تصدیق کی؟

جواب: نَعَمْ صَدَّقَ الْمُفْتِّشُ أَحْمَدَ؟

جی ہاں ٹکٹ چیک کرنے والے نے احمد کی بات کی تصدیق کی۔

۵. هَلْ قَطَعَ الْمُفْتِّشُ تَذْكِرَةً أُخْرَى أَمْ لَا؟

کیا ٹکٹ چیک کرنے والے نے دوسرا ٹکٹ بنایا یا نہیں؟

جواب: لَا يَقْطَعُ الْمُفْتِّشُ تَذْكِرَةً أُخْرَى.

ٹکٹ چیک کرنے والے نے ٹکٹ نہیں بنایا۔

التَّدْرِيبُ الثَّانِي (دوسری مشق)

۲. اِمْلَأْ / اِمْلِئِ الْفَرَغَاتِ الْآتِيَةَ بِالْكَلِمَةِ الْمُنَاسِبَةِ مِنَ الْقَائِمَةِ بِالْخَطِّ
الْأَخْمَرِ.

مندرجہ ذیل خالی جگہوں کو بریکٹ میں دیئے گئے مناسب الفاظ سے پُر کیجئے۔

(۱) فَأَرَادَ أَحْمَدُ زِيَارَةَ خَالِهِ _____ الْعُطْلَةَ _____ الصَّيْفِيَّةِ (الْعَرَقُ)

(۲) أَخْرَجَ مِنْ _____ حَقِيبَتِهِ _____ كِتَابًا. (وَضَعْتُهَا)

(۳) وَبَدَأَ يُسِيلُ _____ الْعَرَقُ _____ فِي جَيْبِهِ (شَيْخًا)

(۴) فَوَجَدَ أَمَامَهُ _____ شَيْخًا _____ يُحْمِلُ تَذْكِرَتَهُ. (الْعُطْلَةَ)

(۵) لَعَلِّي وَضَعْتُهَا فِي حَقِيبَتِي - (حَقِيبَتِهِ)

التَّدرِيبُ الثَّالِثُ (تیسری مشق)

۳۔ اسْتَعْدِمُ / اسْتَعْدِمِي الْكَلِمَاتِ الْآتِيَةَ فِي الْجُمْلِ الْمُنَاسِبَةِ -

مندرجہ ذیل الفاظ کو مناسب جملوں میں استعمال کیجئے۔

يَسْكُنُ اشْتَرَى كِتَابٌ أَكْذِبُ التَّذْكَرَةُ

۱۔ وَخَالَه يَسْكُنُ فِي كَرَاتَشِي -

۲۔ اشْتَرَى تَذْكَرَةً عَوْدَةً -

۳۔ وَأَخْرَجَ مِنْ حَقِيبَتِهِ كِتَابًا -

۴۔ أَكَلَا أَكْذِبَ أَبَدًا -

۵۔ سَأَقْطَعُ لَكَ التَّذْكَرَةَ بِدُونِ غَرَامِهِ -

التَّدرِيبُ الرَّابِعُ (چوتھی مشق)

۳۔ حَوِّلْ / حَوِّلِي الْأَعْدَادَ الْمَكْتُوبَةَ بَيْنَ الْقُوسَيْنِ بِالْحُرُوفِ وَضَعُهَا /

ضَعِيهَا فِي الْقَرَاغَاتِ الْآتِيَةِ:

مندرجہ ذیل جملوں کو بریکٹ میں دیئے گئے مناسب الفاظ سے مکمل کیجئے۔

(۱) مَا _____ وَضَعْتُ الْكِتَابَ عَلَى الطَّاوِلَةِ - (مَا، لَا، لَمْ)

(۲) لَيْسَ _____ أَحْمَدُ مُهَنْدِسًا - (لَا، لَيْسَ، لَهَا)

(۳) لَهَا _____ أَنْظِفُ الْبَيْتَ - (لَهَا، لَا، مَا)

(۴) لَا _____ يَنْظُرُ أَخِي إِلَى الطَّائِرَةِ - (مَا، لَهَا، لَا)

(۵) لَهَا _____ أَضَعُ كِتَابًا فِي الْحَقِيبَةِ - (لَا، لَمْ، لَيْسَ)

التَّدرِيبُ الحَامِسُ (پانچویں مشق)

۵:- تَرْجِمُ/ تَرْجِمِي الْجُمْلَ الْأَتِيَّةَ بِالْعَرَبِيَّةِ وَاكْتُبْ/ اكْتُبِي فِي دَفْئِكَ:

مندرجہ ذیل جملوں کا عربی میں ترجمہ کیجئے اور رجسٹر میں لکھیے۔

۱۔ سورج غائب ہونے کے وقت سرخ ہو گیا۔

۱۔ كَانَتِ الشَّمْسُ حُمْرًا إِذَا غَرَبَتْ

۲۔ مسجد کے دروازے نمازیوں کے لئے کھلے ہیں۔

۲۔ أَبْوَابُ الْمَسْجِدِ مَفْتُوحٌ لِلْمُصَلِّينَ

۳۔ فوج وطن کی حفاظت کرتی ہے۔ ۳۔ الْجُنْدُ مُخَافِظَةٌ لِلْوَطَنِ

۴۔ اپنے بھائیوں سے اچھا معاملہ کر۔ ۴۔ أَحْسِنْ أَخُوَّةً إِحْسَانًا طَيِّبًا۔

۵۔ شاگرد اپنی کامیابی پر خوش ہوا۔ ۵۔ فَرَحَ الطَّلِيبُ عَلَى نَجَاحِهِ۔

(ب) اِقْرَأْ وَانْسَخْ فِي الدَّفْئِ:

● مَنْ عَذَّبَ لِسَانَهُ كَثُرَ إِخْوَانُهُ۔

● خُذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ۔



الدُّرُسُ الرَّابِعُ وَالْعِشْرُونَ (چوبیسواں سبق)
**رِسَالَةُ الْإِبْنِ إِلَى الْآبِ يَصِفُ فِيهَا
وَضْعَ الْمَدْرَسَةِ وَالذِّرَاسَةِ فِيهَا**
بیٹے کا خط باپ کی طرف جس میں اس نے پڑھائی
اور مدرسہ کے متعلق تفصیل بیان کی

میرے محترم و مکرم ابا جان! اللہ تعالیٰ آپ کو اپنی حفاظت اور سلامتی کے ساتھ رکھے۔
السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ۔ اور اس کے بعد
اللہ سبحانہ و تعالیٰ سے مجھے اُمید ہے کہ وہ آپ کو اور باقی سب گھروالوں کو بخیر و عافیت
اور صحت و سلامتی کے ساتھ رکھے۔
آپ کے محبت بھرے خط نے میری خوشی و مسرت میں بہت اضافہ کر دیا۔
میں چاہتا ہوں کہ اپنے اسکول اور اپنی پڑھائی کے متعلق کچھ باتیں آپ کے علم
میں لاؤں۔
ہمارا اسکول دریا کے کنارے پر فضا مقام پر بہت بڑے رقبہ پر پھیلا ہوا ہے۔ اسکول
کے ساتھ ہی غیر مقامی طلبہ کے لئے ایک بہت بڑا اور کشادہ ہوٹل بھی ہے۔ جس میں بہت
سے کمرے ہیں۔ اسکول میں طلبہ کی تعلیم کے لئے بھی کئی کمرے موجود ہیں۔
اسکول کے درمیان میں درختوں اور پھولوں سے لدا ہوا ایک باغیچہ بھی ہے۔ اسکول
میں مختلف کھیلوں کے لئے کئی گراؤنڈ بھی ہیں۔

میرے محترم والد صاحب!
ہمارے اسکول میں طلبہ کی تعلیم و تربیت کا بہت اچھا انتظام ہے۔ یہاں نظم و ضبط کا
بہت زیادہ خیال رکھا جاتا ہے۔ طلبہ غیر نصابی سرگرمیوں میں بھی بہت زیادہ دلچسپی لیتے

ہیں۔ اساتذہ کرام بھی بڑے خلوص اور محبت کے ساتھ اپنے فرائض ادا کرتے ہیں۔ ہر ایک طلبہ کے تمام تعلیمی مراحل اور ان کی مختلف سرگرمیوں پر گہری نظر رکھتے ہیں اور ان کی اخلاقی تربیت پر بہت زور دیتا ہے اور ان کی صحت و عافیت اور بیماری میں ان کی پوری طرح دیکھ بھال کی جاتی ہے۔ خط کے آخر میں میں آپ کو یہ بھی بتانا چاہتا ہوں کہ میں اسکول میں بہت اچھے طریقے سے رہتا ہوں۔ مجھے یہاں کوئی پریشانی نہیں ہے اور میں اپنا قیمتی وقت کسی طرح بھی ضائع نہیں کرتا ہوں۔

آپ میرا سلام میری والدہ محترمہ، میرے پیارے پیارے بھائیوں اور پیاری پیاری بہنوں کو ضرور پہنچا دیجئے گا۔ میری آپ سے درخواست ہے کہ مجھے اپنی نیک، صالح اور پاکیزہ دعاؤں میں یاد رکھیں اور کبھی بھی نہ بھولیں۔ آپ سب کے لئے میری طرف سے بہت بہت دعائیں اور سلام۔

آپ کا پیارا بیٹا
یحییٰ

اَلْكَلِمَاتُ وَمَعَانِيهَا (مشکل الفاظ کے معنی)

الفاظ	معنی	الفاظ	معنی
تَلَقَّيْتُ	میں نے حاصل کیا	اِرْتِيَاْحٌ	راحت والا
تَفُوْحٌ	بھرا ہوا ہے	اِنْسِجَاْمٌ	ہم آہنگی
نَظِيْفَةٌ	صاف ستھرا	اَلْتِمَسُ	میں التماس کرتا ہوں
اَلتَّلَوْتُ اَلْبَيْتِي	ماحولیاتی آلودگی	عَرَّشٌ	پیدا کرنا
قَاعَةٌ	ہال	مَوْظَفٌ	ملازم
اَلْاَنْشِطَةُ اَلْاَصِيفِيَّةُ	غیر نصابی سرگرمیاں	تَحِيَّاتٌ	واحد، تحیہ۔ سلام

التَّدرِيبَاتُ (مشقیں)

التَّدرِيبُ الأوَّلُ (پہلی مشق)

۱. أَجِبْ / أَجِیْبِ عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ.

مندرجہ ذیل سوالات کے جوابات دیجئے۔

۱. کَیْفَ کَانَتِ الْبَیْئَةُ فِي الْمَدْرَسَةِ؟

اسکول کا ماحول کیسا ہے؟

جواب: وَالْبَیْئَةُ فِيهَا نَظِيفَةٌ بَعِيدَةٌ عَنِ الضَّجِيجِ.

اسکول کا ماحول پاکیزہ اور صاف سچا ہے۔

۲. هَلْ هُنَاكَ مَلْعَبٌ فِي الْمَدْرَسَةِ؟

کیا وہاں اسکول میں کھیل کا میدان ہے؟

جواب: نَعَمْ، هُنَاكَ مَلْعَبٌ فِي الْمَدْرَسَةِ؟

جی ہاں وہاں کھیل کا میدان ہے۔

۳. بِمَ يَشْعُرُ الْإِنْسَانُ فِي الْمَدْرَسَةِ؟

بیٹے مدرسہ کا کیسا انتظام ہے؟

جواب: تَفُوْحُ بِمَشَاعِرِ الْحُبِّ وَالْحَنَانِ.

میری خوشی اور مسرت میں بہت ہی اضافہ ہو گیا۔

۴. هَلْ هُنَاكَ قَاعَةٌ لِاحْتِفَالَاتِ وَالْمُنَاسَبَاتِ فِي الْمَدْرَسَةِ؟

کیا وہاں اسکول میں کھیلوں کے لیے مناسب گراؤنڈ ہیں؟

جواب: نَعَمْ، فِي الْمَدْرَسَةِ قَاعَةُ الْإِحْتِفَالِ وَالْمُنَاسَبَاتِ.
جی ہاں اسکول میں کھیلوں کے لئے مناسب گراؤنڈ ہیں۔

۵۔ مَاذَا يَلْتَمِسُ الْإِبْنُ مِنَ الْجَمِيعِ؟

کیا آپ سب طلبہ کو دعاؤں میں یاد رکھیں گے؟

جواب: يَلْتَمِسُ الْإِبْنُ مِنَ الْجَمِيعِ أَنْ لَا يَلْتَسُوْنِي مِنْ صَالِحِ الدَّعَوَاتِ.
سب طلبہ کے لئے دعائیں ہیں میں اپنی نیک اور پاکیزہ دعاؤں میں نہیں بھولوں گا۔

التَّدرِيبُ الثَّانِي (دوسری مشق)

۲۔ اِمْلَأْ / اَمْلِئِي الْفَرَائِغَاتِ الْآتِيَةَ بِالْكَلِمَةِ الْمُنَاسِبَةِ مِنَ الْقَائِمَةِ بِالْخَطِّ الْأَحْمَرِ.

مندرجہ ذیل خالی جگہوں کو بریکٹ میں دیئے گئے مناسب الفاظ سے پُر کیجئے۔

(۱) أَرْجُو _____ مِنْ اللَّهِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى. (بِبَالِغِ)

(۲) تَلَقَّيْتُ _____ فِيهَا الشُّرُورَ. (فِيهَا)

(۳) الْبَيْئَةُ _____ بِبَالِغِ نَظِيفَةٍ. (بِجَمِيعَةٍ)

(۴) وَلَكُمْ _____ تَحِيَّاتِي وَتَقْدِيرِي. (سَلَامِي)

(۵) بَلِّغْ _____ سَلَامِي وَتَحِيَّاتِي لِأَهْلِ الْكَرِيمَةِ. (مِنْ)

التَّدرِيبُ الثَّالِثُ (تیسری مشق)

۳۔ اقْرَأْ / اقْرِئِ ثُمَّ تَرْجِمِ / تَرْجِمِي الْجُمْلَ الْآتِيَةَ، ثُمَّ عَيِّنِ / عَيِّنِي الْحَبَرَ فِي الْقَائِمَةِ:

پڑھئے اور پھر مندرجہ ذیل جملوں کا ترجمہ کیجئے پھر خبر کو الگ کیجئے۔

الْجُمْلَةُ	الْخَبَرُ
(۱) الْوَطَنُ عَزِيزٌ عَلَى أَبْنَائِهِ.	عَزِيزٌ
(۲) أَحَقُّ فَوْقَ الْقُوَّةِ.	الْقُوَّةِ
(۳) الْإِمَامُ يَقِفُ أَمَامَ الْمُصَلِّينَ.	يَقِفُ
(۴) الْمَجْتَمَعُ يُدَاكِرُ دُرُوسَهُ.	يُدَاكِرُ
(۵) الْمُؤَدَّبُ مُحِبُّوهُ كَثِيرُونَ.	مُحِبُّوهُ

التَّدرِيبُ الرَّابِعُ (چوتھی مشق)

۴۔ کَوْنُ / کَوْنِ مِنْ فِعْلِ الْمَاضِي فِعْلُ الْمَضَارِعِ وَالْأَمْرُ الْحَاضِرُ وَالنَّهْيُ الْحَاضِرُ وَالْكَتْبُهَا / كُتِبَ فِي الْقَائِمَةِ.
فعل ماضی کی فعل مضارع فعل امر حاضر اور فعل نہی بنائیے اور ان کو لکھیے۔

فِعْلُ الْمَاضِي	فِعْلُ الْمَضَارِعِ	فِعْلُ الْأَمْرِ	فِعْلُ النَّهْيِ
(۱) أَخَذَ	يَأْخُذُ	خُذْ	لَا تَأْخُذْ
(۲) سَأَلَ	يَسْأَلُ	سَلْ	لَا تَسْأَلْ
(۳) وَقَفَ	يَقِفُ	قِفْ	لَا تَقِفْ
(۴) كَتَبَ	يَكْتُبُ	اُكْتُبْ	لَا تَكْتُبْ
(۵) قَرَأَ	يَقْرَأُ	اقْرَأْ	لَا تَقْرَأْ

التَّدرِيبُ الْخَامِسُ (پانچویں مشق)

۵۔ تَرْجِمُ / تَرْجِمِي الْجُمْلَةَ الْآتِيَةَ بِالْعَرَبِيَّةِ وَاكْتُبْ / كُتِبِي فِي دَفْتَرِكَ:
مندرجہ ذیل جملوں کی عربی بنائیے اور رجسٹر میں لکھیے۔

۱۔ فاطمہ نے قرآن کی تلاوت کی۔ ۱۔ تَتْلُوْا فَاِطْمَئِنَّ تِلَاوَةَ الْقُرْآنِ۔

۲۔ میں نے عربی کا درس یاد نہیں کیا۔ ۲۔ لَا اَذْكُرُ دَرْسًا عَرَبِيًّا۔

۳۔ سعد نے مسافروں کو الوداع کیا۔ ۳۔ وَدَّعَ سَعْدُ الْمَسَافِرُ وُدَّ۔

۴۔ اس اسکول کی طالبات بہت محنتی ہیں۔ ۴۔ طَالِبَاتُ هَذِهِ الْمَدْرَسَةِ مُجْتَهِدَاتٌ۔

۵۔ اس نے ابھی تک ناشتہ نہیں کیا۔ ۵۔ لَا تَغْدُوْا اِلَى الْاَنِّ اَنْسًا۔

(ب) اِقْرَأْ وَاَنْسُخْ فِي الدَّفْتَرِ:

● مَنْ خَرَجَ يَطْلُبُ الْعِلْمَ فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ حَتَّى يَرْجِعَ۔

● فِي ذِمَّتِي لَا اُخَارِبَنَّ الْجَهْلَ۔



الدَّرْسُ الْخَامِسُ وَالْعِشْرُونَ (پچیسواں سبق)
النَّشِيدُ الْوَطَنِيُّ (الْعَلَامَةُ مُحَمَّدُ إِقْبَال)
قومی نغمہ (علامہ محمد اقبال)

چلین ہمارا ہے۔ عرب ہمارا ہے۔
ہندوستان ہمارا ہے، سب کچھ ہمارا ہے
ہمارا دین اسلام ہے، سارا جہاں ہمارا وطن ہے۔
اللہ تعالیٰ کی توحید ہمارے لئے نور کی حیثیت رکھتی ہے۔ روح کے لیے ہم سکون
چاہتے ہیں۔ کائنات فنا ہونے والی ہے، باقی رہنے والی نہیں۔
دنیا میں ہماری آسمانی کتب اور صحیفے ہی ہماری راہنمائی کرنے والے ہیں۔ دنیا کی
ساری عبادت گاہیں ہمارے ہی لیے ہیں۔
دنیا میں سب سے پہلی عبادت گاہ کعبہ ہمارا ہی ہے۔
دنیا میں وہ اللہ کا سب سے پہلا گھر ہے جس کے ہم محافظ ہیں اور وہ ہمارا محافظ ہے۔
اسی سے ہماری روحانی زندگی وابستہ ہے، اس کی ہم حفاظت کرتے ہیں۔
چلین ہمارا ہے۔ عرب بھی ہمارا ہے
ہندوستان ہمارا ہے اور سب کچھ ہمارا ہے
ہمارا دین اسلام ہے اور سارا جہاں ہمارا ہی ہے۔

یہی ہمارا وطن ہے۔

دین کے زیر سایہ ہماری تربیت ہوئی ہے اور ہماری اولاد ہی ہماری عزت اور ہماری

دولت ہے۔

گزشتہ زمانے میں اسلام ہی کا پرچم سر بلند رہا ہے۔ ہماری ملت ہی ہماری بزرگی کی

نشانی ہے۔

مسلمانوں کی اذان مغرب کے باشندوں کے لئے ہماری ہمت، محنت اور عزت و

شرافت کی علامت رہی ہے۔ آسمان سے کہہ دو کہ آسمان کے ستارے ہماری سر بلندی سے

رفعت حاصل کرتے رہے ہیں۔

چین و عرب ہمارا ہندوستان ہمارا اور سب کچھ ہمارا ہی ہے۔

ہمارا دین اسلام ہی ہے اور ساری کائنات ہی ہمارا وطن ہے۔

اے دجلہ! تو نے ہی ہماری حفاظت کی ہے، تیرے دونوں کنارے ہماری عزت کو

برقرار رکھے ہوئے ہیں۔ تیری موجیں دنیا کو سیراب کرتی رہی ہیں۔

تیرے کنارے اور تیرے ساحل ہمیں خوشیاں فراہم کرتے رہے ہیں۔

اے حرمین کی روشن اور منور سرزمین! اور اے ہماری شریعت کی پیدائش کی جگہ اسلام

کی تروتازگی اور اس کا شجر سایہ دار تیری سرزمین کو ہمارے خون کے ذریعے سیراب کیا جاتا

رہا ہے۔

چین و عرب ہمارا ہندوستان ہمارا اور ساری سرزمین ہماری ہی ہے۔

منور اور روشن اسلام ہی ہمارا دین ہے اور سارا جہان ہمارا ہی ہے۔

الْكَلِمَاتُ وَمَعَانِيهَا (مشكل الفاظ کے معنی)

الفاظ	معنی	الفاظ	معنی
أَضْحَى	وہ ہو گیا	صَدَى	بازگشت
لَا تُمْنَحِي	نہیں منائے جاتے	الْمَجْدُ	شرف
سُودِدْ	ہیں۔ جائیں گے	سَجَلَتْ	تو نے محفوظ کر لیے
شِعَارٌ	سرداری	شَطِيطِكَ	تیرے دو کنارے
	نشانی	دَوَّحَتْهُ	اس کا سایہ دار درخت

التَّذْرِيبَاتُ (مشقیں)

التَّذْرِيبُ الْأَوَّلُ (پہلی مشق)

۱. أَجِبْ / أَجِيبِي عَنِ الْأَسْئَلَةِ الثَّلَاثَةِ.

مندرجہ ذیل سوالات کے جوابات دیجئے۔

۱. هَلِ الْكَوْنُ وَطَنٌ؟

ہمارا وطن کون سا ہے؟

جواب: نَعَمْ، بِجَمِيعِ الْكَوْنِ وَطَنًا.

جی ہاں سارا جہاں ہمارا وطن ہے۔

۲. مَاذَا قَالَ الشَّاعِرُ الْعَلَامَةُ إِقْبَالَ عَنْ بَيْتِ اللَّهِ؟

شاعر مشرق علامہ اقبال نے بیت اللہ کے بارے میں کیا کہا؟

جواب: الْبَيْتُ اللَّهُ كَعَبَّتُنَا.

بیت اللہ ہمارا کعبہ ہے۔

۳۔ مَا هُوَ شِعَارُ فَجْدٍ مِلَّتِنَا؟

کیا ہے نشانی ہماری ملت کی بزرگی کی؟

جواب: عَلَمُ الْإِسْلَامِ عَلَى الْأَيَّامِ شِعَارُ الْمَجْدِ لِمِلَّتِنَا۔

اسلام ہی کا پرچم بلند رہا ہے ہماری ملت ہی ہماری بزرگی کی نشانی ہے۔

۴۔ كَيْفَ خَاطَبَ الشَّاعِرُ الْعَلَامَةَ إِقْبَالَ دِجْلَةَ؟

علامہ اقبال نے دجلہ (دریا) کو کیسے مخاطب کیا؟

جواب: يَا دِجْلَةُ، هَلْ سَجَلْتَ عَلَى شَطْرِيكَ مَا ثَرَّ عَرَّتِنَا۔

اے دجلہ تو نے ہی ہماری حفاظت کی ہے، تیرے دونوں کنارے ہماری عزت کو

برقرار رکھے ہوئے ہیں۔

۵۔ كَيْفَ كَانَ أَذَانُ الْمُسْلِمِ؟

مسلم کی پکار کیا ہے؟

جواب: وَأَذَانُ الْمُسْلِمِ كَانَ لَهُ فِي الْغَرْبِ صَدَى مِّنْ هِمَّتِنَا۔

مسلمان کی پکار ہے مغرب کے باشندوں کے لئے ہمت و محنت ہماری شرافت کی

علامت رہی ہے۔

التَّدرِيبُ الثَّانِي (دوسری مشق)

۲۔ اِمْلَأْ / اِمْلِئِي الْفَرَائِغَ الْآتِيَةَ بِالْكَلِمَةِ الْمُنَاسِبَةِ مِنَ الْقَائِمَةِ بِالْخِطِّ

الْأَحْمَرِ۔

مندرجہ ذیل خالی جگہوں کو بریکٹ میں دیئے گئے مناسب الفاظ سے پُر کیجئے۔

(۱) الصَّيْنُ لَنَا وَالْعَرَبُ لَنَا۔ (بَيْت)

(۲) أَحْصَى الْإِسْلَامَ لَنَا دِينًا۔ (الْإِسْلَامِ)

(۳) هُوَ أَوَّلُ بَيْتٍ تُحْفَظُهُ۔ (وَالْعَرَبِ)

(۴) رَوْضُ الْإِسْلَامِ وَدَوْحَتُهُ۔ (لَنَا)

(۵) فِي ظِلِّ الدِّينِ تَرَبَّيْنَا۔ (ظِلِّ)

التَّدرِيبُ الثَّالِثُ (تیسری مشق)

۳. حَوِّلْ / حَوِّلِي فِعْلَ الْمَاضِي مِنَ الْجُمْلَةِ الْآتِيَةِ إِلَى فِعْلِ الْمَضَارِعِ
وَ اكْتُبْهَا / اكْتُبِيهَا فِي الْقَائِمَةِ:

مندرجہ ذیل جملوں کے فعل ماضی کو فعل مضارع میں تبدیل کیجئے۔

فِعْلُ الْمَاضِي	فِعْلُ الْمَضَارِعِ
(۱) أَكْرَمْتُهُ الضَّيْفَ۔	تَكْرِمِينَ الضَّيْفَ۔
(۲) بَلَّغْنِي أَنَّكَ مُسَافِرٌ۔	يَبْلُغْنِي أَنَّكَ مُسَافِرٌ۔
(۳) جِئْتُ لَتَوَدِّعَكَ۔	اِجِئْ لَتَوَدِّعَكَ۔
(۴) سَهَرَ الْحُكَّامُ عَلَى أَحْوَالِ الرِّعَايَةِ۔	يَسْهَرُ الْحُكَّامُ عَلَى أَحْوَالِ الرِّعَايَةِ۔
(۵) عَرَسْتُ فَاطِمَةَ الشَّجَرَةِ۔	تَعْرِسُ فَاطِمَةَ الشَّجَرَةِ۔

التَّدرِيبُ الرَّابِعُ (چوتھی مشق)

۴. اسْتَخْرِجْ / اسْتَخْرِجِي مِنَ الْقِطْعَةِ الْآتِيَةِ حُرُوفَ النَّفْيِ وَ اكْتُبْهَا /
اكْتُبِيهَا فِي الْقَائِمَةِ۔

مندرجہ ذیل جملوں سے حروف التثنی کو الگ لکھیے۔

حُرُوفُ التَّثْنِي	الْقِطْعَةُ
لَا يُرِيدُ لَا مُهْنِدِسًا. لَا طَيَّارًا. لَيْسَ لَهَا بَقَاءٌ	لَا يُرِيدُ أَحْمَدٌ أَنْ يَكُونَ فِي الْمُسْتَقْبَلِ تَاجِرًا وَلَا مُهْنِدِسًا وَلَا طَيَّارًا، بَلْ يُرِيدُ أَنْ يَكُونَ مُعَلِّمًا، لِأَنَّ الدُّنْيَا فَانِيَةٌ، لَيْسَ لَهَا بَقَاءٌ۔

التَّدرِيبُ الْخَامِسُ (پانچویں مشق)

۵:۔ تَرْجِمِ / تَرْجِمِي الْجُمْلَ الْآتِيَةَ بِالْعَرَبِيَّةِ وَاكْتُبِ / اكْتُبِي فِي دَفْطَرِكَ:

مندرجہ ذیل جملوں کا عربی میں ترجمہ کیجئے اور ان کو رجسٹر میں لکھیے۔

۱۔ میرا والد اس مہینے اسلام آباد سفر کرے گا۔

۱. يُسَافِرُ وَالِدِي هَذَا الشَّهْرَ اسْلَامَ اَبَاد۔

۲۔ علم ترقی کا وسیلہ ہے۔ ۲. الْعِلْمُ وَسِيلَةٌ لِلنَّجَاحِ۔

۳۔ عربی آسان ہے۔ ۳. لِسَانُ الْعَرَبِيِّ سَهْلٌ۔

۴۔ راستے روشن ہیں۔ ۴. الطَّرِيقُ مُتَوَرِّدٌ۔

۵۔ اسکول طلبہ سے کچا کچ بھرا ہوا ہے۔ ۵. الْمَدْرَسَةُ تَفُوْخُ مِنَ الطُّلَابِ۔

(ب) اِقْرَأْ وَانْسخْ فِي الدَّفْطَرِ:

• مَنْ صَمَتَ نَجَا۔

• الْكُتُبُ أَحْسَنُ رُفَقَاءٍ۔



More Notes, Books Visit Now: www.perfect24u.com

